

# GŁOS ZIEMI TARNOWSKIEJ

TYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM SPOŁECZNYM, GOSPODARCZYM, POLITYCZNYM I LITERACKIM

Rok II. Redakcja i Administracja: Tarnów, ul. Krakowska 2. Telefon Nr. 559

Nr. 14

Warszawa, konto P. K. O. 59 963

(Godziny urzędowe w dni powszednie od 11-13 i od 16-17)

Kraków, konto P. K. O. 411.600

**POCZTA ZAKŁADA TELEFON BEZPŁATNIE  
od dnia 1-go kwietnia do dnia 31-go maja 1936 roku.  
Szczegółowych informacji udzielają wszystkie urzędy pocztowe.**

## Z Rady Miejskiej

W poprzednim numerze umieściliśmy krótką notatkę z pierwszego posiedzenia Rady Miejskiej, podając zarazem przyczynę, dla której posiedzenie to zostało zerwane.

Motywy, jakimi kierował się Klub Pracy Społecznej, nie wstając podczas przemówienia p. prof. K. Ciołkosza, wyraźnie przedstawił prezes Klubu p. dyr. Pogoda.

Stwierdził on, że jakkolwiek każdy współczuje z ofiarami wypadków krakowskich, to jednak Rada Miejska, mająca ściśle określony charakter prawny, nie może uchwałać żadnych rezolucyj o nastawieniu politycznym, a więc także i tej rezolucyj, jaką imieniem swego klubu zgłosił p. prof. Ciołkosz, która w końcowym przemówieniu miała charakter wybitnie polityczny.

Dziwi nas tylko jeden fakt, że niektórzy obecni podezas przemówienia p. dyr. Pogody nie zrozumieli go, czy nawet nie chcieli zrozumieć. To drugie zdaje się nam bardziej prawdziwe — gdyż nawet w gazecie lokalnej, której redaktor pilnie notował każdy szczegół i z przemówienia p. dyr. Pogody umieścił następnie notatkę, w której tendencyjnie przedstawia przebieg tej części posiedzenia, wykazując „nietakt” radnych z Klubu Pracy Społecznej, co więcej — zabawił się w naucecyfela.

To stanowisko p. Redaktora „Tygodnika Żydowskiego”, który tak bardzo mentorski ton przybrał w stosunku do Klubu Pracy Społecznej, dziwi nas tem więcej, że wobec ważniejszego i bardzo wielkiego nietaktu, jaki popełnił Klub Socjalistyczny w dniach żałoby z powodu śmierci ś. p. Marszałka Józefa Piłsudskiego, ten sam p. Redaktor nie tylko nie wykazał swojego oburzenia, ale nawet nie umieścił w tej sprawie żadnej wzmianki. Skoro więc obecnie tak bardzo zmienił swe stano-

wisko, to chociaż dla poinformowania swych czytelników powinien je w tym wypadku uzasadnić.

We czwartek dnia 26 marca odbył się dalszy ciąg posiedzenia budżetowego Rady Miejskiej pod przew. p. prezidenta dr. M. Brodzińskiego.

Po stwierdzeniu wymaganej większości radnych, p. Prezydent omawia ogólnie sprawę budżetu, a następnie oddaje głos głównemu referentowi p. dyr. Pogodzie, który imieniem Komisji skarbowo-budżetowej referuje budżety poszczególnych przedsiębiorstw miejskich a następnie budżet administracyjny.

Po referacie wyłoniła się żywa dyskusja, w czasie której radni z Klubu Socjalistycznego atakują budżet a specjalnie pozycję drugiego wiceprezidenta.

W dyskusji szczegółowej dochodzi nawet do sporu między radnymi z P. P. S. a p. prez. dr. Brodzińskim.

Atmosferę łagodzą trochę przemówienie p. wiceprezidenta mgr. Kotołdzia, który wykazuje, że w gospodarce miasta nie powinien przejawiać się podział na stronnictwa polityczne, gdyż jest on tylko szkodliwy dla obywateli. Obywatelowi jest wszystko jedno, kto w mieście rządzi, byle tylko dobrze rządził.

Radni socjalistyczni nie przestają jednak atakować pozycji drugiego wiceprezidenta a napięcie dochodzi do punktu kulminacyjnego, kiedy ławnik p. K. Ciołkosz zgłasza imieniem swego klubu wniosek o skrócenie tej pozycji i wnosi o tajne głosowanie. Na wniosek radnego p. Rosenzweiga przewodniczący zarządza przerwę.

Po przerwie p. prez. dr. Brodziński ogłasza, że głosowanie może być tylko jawne, gdyż wniosek jest oparty na pozycji budżetowej, a nie ma charakteru wniosku w sprawie osobistej.

Radni socjalistyczni opuszczają znowu salę obrad. Po zarządzeniu spisania odpowiedniego protokołu zebranie zostało zamknięte, a sprawa uchwalenia budżetu została odłożona na posiedzenie sobotnie.

W sobotę sala posiedzeń była wypełniona po brzegi. Oprócz radnych zaproszeni zostali także i zastępcy. U wszystkich na sali widać podniecenie. Przed budynkiem Magistratu zebrała się liczna grupa publiczności. Posiedzenie to jednak wbrew przewidywaniom odbyło się całkiem spokojnie i trwało niecałe 20 minut.

Po odrzuceniu wniosku Klubu Socjalistycznego, przewodniczący p. prez. dr. Brodziński podaje wniosek referenta o uchwaleniu budżetu. Wniosek większością głosów został przyjęty, a budżet uchwalony. Następnie zabiera głos p. K. Ciołkosz i imieniem Klubu Socjalistycznego składa deklarację, w której uzasadnia, dlaczego klub jego głosiwał przeciw budżetowi.

O godz. 20-tej posiedzenie zostało zamknięte.

## „Blindgänger“

W ostatnich dniach w Polsce napisano w Polsce niejedną artykuł na temat plótki ulicznej — na temat szkodliwości dla interesu publicznego — gdy się nie informuje należyte opinie publicznej.

Te przeczytane artykuły, te słowa, pełne prawdy przypomniały nam się po przeczytaniu notatek w „Tempie Dnia” i w „Expressie” z dnia 2 kwietnia br. o rzekomej przyczynie zamknięcia tarnowskich młynów, stanowiących własność Inż. Szancera i spł. — Równocześnie przypomniał się nam „występ” p. Inż. Szancera na Radzie miejskiej. I nieważno kogo tu bardziej wnieść?

W okresie pewnego zagrożenia wśród stonków społecznych, nieodpowiedzialni informatorzy zamieszczają w dziennikach notatki, z których wynika niebezpieczeństwo, że z winy Magistratu tarnowskiego, p. Inż. Szancer zamknął swe młyny i pozabawił chleba 60 ro-



## Odezwa

Zgon Marszałka Piłsudskiego zjednoczył cały Naród w ślaskielny potrzebę oddawia widocznego hołdu nieśmiertelnym zasługom Wodza Narodu i Państwa.

W uznaniu tej potrzeby Pan Prezydent Rzeczypospolitej powołał pod osobistym Swoim przewodnictwem Naczelny Komitet Uczenia Pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Naczelny Komitet, harmonizując akcję organizacyjną i licznych komitetów w całym kraju, daje możliwość wszystkim składania dobroczynnych ofiar, choćby najdrobniejszych, na listy składkowe Komitetu. Listy te, zebrane razem w brzośnie oprawne książki, przekazane będą potomności, jako zbiorowy wyraz uczuć pokolenia, któremu danym było żyć w epoce Józefa Piłsudskiego, uczestniczyć w Jego wiekopomnych dziełach, współpracować z Jego poczynaniami, pod Jego wodzą walczyć dla chwały, mocy i wielkości Polski.

Celem przeprowadzenia akcji zbiorowej w poszczególnych powiatach Województwa Krakowskiego na rzecz Funduszu dla Uczenia Pamięci Marszałka Piłsudskiego, Delegat Naczelny Komitetu na Województwo Krakowskie powołał Delegatów Powiatowych, których powierzył zorganizowaniu Komitetów Powiatowych.

Komitet Powiatowy wybrany został na zebraniu obywatelskim powiatu z pośród osób należących do wszystkich warstw społecznych.

Akcja zbiorowa ma objąć jaknajszersze sfery społeczeństwa, a zatem i takie, których świadczenia ograniczają się choćby do kwot kilkunastogroszowych.

Zbiórka odbywać się będzie w powiecie tarnowskim i w m. Tarnowie zaponacząc: a) deklaracją, b) list składki, c) deklaracją indywidualną.

Formularze deklaracji zbiorowych wystawił Komitet Wojewódzki na te instytucje, zgłoszone przez Komitety Powiatowe, które zatrudniają przynajmniej 15 osób. Zakłady i Firmy, zatrudniające mniej niż 15 osób, będą obsługiwane osobno.

Akcja zbiorowa na "listy składki" dokonywana będzie przez "mężów zaufania", zgłoszonych do Komitetu Wojewódzkiego

przez Komitety Powiatowe z pośród tych członków działających prawnie na terenie danego powiatu stowarzyszeń, związków i organizacji, którzy ze względu na dobrą wiarę służą Komitetowi Powiatowemu się pomocą w akcji zbiorowej i za których dana organizacja przyjmuje na siebie odpowiedzialność.

Zgłoszenie winno zawierać imię i nazwisko męża zaufania, jego stanowisko i adres oraz nazwę i adres związku lub organizacji, której zgłoszony jest członkiem.

Zbiórka na "deklaracje indywidualne" nastąpi u tych osób, znanych na terenie danego powiatu, jak właścicieli nieruchomości, ziemian, kupcy, adwokaci, lekarze, reżeniści itp., których wykazy szczegółowo przesyła Komitet Powiatowe Krakowskiemu Komitetowi Wojewódzkiemu. Komitet Wojewódzki dozwoli potrzebnej ilości formularzy wraz z blankietami P. K. O., celem doręczenia ich zgłoszonym osobom.

Komitet Powiatowy zwraca się z apelem o przystąpienie PT do akcji zbiorowej i o zgłoszenie Komitetowi Powiatowemu męża zaufania PT, w terminie do dn. 20 kwietnia 1936 r. w Zarządzie Miejskim w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, biuro Nr. 22 od godz. 8 do 15.

Niechże nikogo ze współczesnych Józefowi Piłsudskiemu na listach tych nie zabraknie!

Do ofiaromni! Powszechnie! Wszyscy! Was, Obywateli!

Tarnów, w kwietniu 1936 r.

Za Powiatowy Komitet:

Mieczysław Wójcicki	Dr. Miecz. Brodziński
Starosta Powiatu - Lizenowski	Przewodniczący Komitetu Powiatowego
Ks. Dr. Michał Rac	Eugeniusz Witkec
Starosta	Starosta

## Imponujący Zjazd uczestników Niedzielných Uniwersytetów Wiejskich w Mościcach

Staraniem Powiatowej Komisji Oświatowej w Tarnowie zorganizowano w niedzielę dnia 29-go marca w Zjazd uczestników Niedzielných Uniwersytetów Wiejskich w Mościcach.

Na zjazd ten przybyło z całego powiatu przeszło 600 osób, która to liczba jest zaledwie cząstką obławniejszej grupy młodzieży biorącej udział w Niedzielných Uniw. Wiejskich.

Impreza ta była właściwie zakończeniem pierwszego etapu pracy oświatowej na wsi w powiecie tarnowskim, którą zainicjował i zorganizował z ramienia Powiatowej Komisji Oświatowej p. Instr. Wodziński w Gromadny dział młodzieży wiejskiej na zjeździe jest dowodem, że praca ta była właściwą i że młodzież wiejska docenia wartość pracy oświatowej i z pewnością umiała wyciągnąć z niej odpowiednie korzyści.

Zjazd rozpoczęto uroczystym nabożeństwem w kaplicy fabrycznej o godzinie 9.30. Na zjazd ten przybyli p. p. Wicestarosta Mgr A. Choczyński, przedstawiciel Kuratorium Mikuta, Inspektor szkolny Zachaczewski,

przedstawiciel Dyrektora Z. F. Z. A. naczelnik gminy Moście Inż. Kubicki oraz liczni goście z Tarnowa i Mościc.

Po uroczystym nabożeństwie uczestnicy zjazdu zebrali się w hali sportowej. Zjazd zagał p. Instr. Wodziński witał przedstawicieli władz, gości oraz uczestników a następnie w krótkich słowach przedstawił cel oświaty pozaszkolnej na wsi oraz podał program zjazdu.

Następnie przemawiali p. Wicestarosta Mgr A. Choczyński i p. Inż. Kubicki zachęcające uczestników do dalszej pracy nad sobą, gdyż tylko osobiste podnieśli dobrze prowadzić gospodarstwo, przyczyniając się w ten sposób do rozwoju i pogołi gospodarczej Polski.

Z koleży wygłosili referaty p. Horuch z Tarnowa n. t. "Kultura wsi polskiej" i p. Inż. Żabicki n. t. "Mościce".

Po szczegółowych i bardzo cennych referatach przemawiał jeszcze p. Inż. Juszkiewicz, który opierając się na własnej obserwacji, przedstawił gospodarkę wiejską z jej kłopotli-

## J. Grzybek Miasto odrodzone...

Pociąg w nieznanie zatrzymał się, sapiąc ciężko, niby szary człowiek... Tarnów... Nie widziałem go już 15 lat. Wyśiadłem!

Czas był ranny, nawet ciężko ranny, chory na zakazanie krwi, psutej ludzom tak długo.

Na peronie czekał mój przewodnik... Dawał mi znak w westfalu tablo z fotografiami wreszcie. Po wojnie było jeszcze jakiś czas objasniamy mój ciero, lecz obecnie niema zawodowych złodziei u nas. Zaraz jakoś po amnestji zgłosili się w komplecie, w Biurze Pośrednictwa Pracy i zarządali pracy, jako że mają za silną konkurencję... Patrz, nikt nie ruszy. Są złodzieje gdzieś indziej, inni, kradną co innego...

Pójdziemy proszę. Tramwaj zapelniony, takowsko już niema.

To nasz słobos... Ciernipna na amortyzację. Na sto ludzi wypada 1/10 auta.

Idziemy kolo plant... Młody drzewostan, całe parkany, ani śladu zniszczenia... Co to jest? Przez kilka miesięcy były u nas "dni ochrony".

Przy każdym drzewku, parkanie, nowomowlanej kamienicy stał strażnik.

Pomalu staliśmy się kulturalni... Krakowski. Chodzimy prawą stroną. Uczymy się choć trochę pić lat!

Gdy cie ktoś trąci przypadkiem, będzie cie przepraszają z płaczem, gorąco. Ale już tak słobos... A ty, do sklepu. Obsługą cie subtelnie. Jak nie masz, przy sobie drobnych, dostajesz towar na kredyt... Powność, zaufanie...

W restauracji to samo... Ale upić się tu nie wolno.

Musisz mieć pozwolenie władz i lekarza - tak zw. spirytusowy - to mozesz wpaść około 20 wódek.

Nie widzę tu żebraków, dzieci - włóczęgów... I nie zobaczysz ich...

Młodzi pracują, starzy, chorzy, siedzą w przytulku, jako emoriturci...

Poliłi jest nader mało... - Jedynie do regulowania ruchu...

O tam, gmsch łaźni... Ruch tu ogromny... Każdy człowiek dostaje za 60 gr. билет tramwajowy i wstep do łaźni, na tydzień. Wszyscy mamy teraz ozyste ręce. Przez 5 lat była łaźnia nieczynna. Brud ciała przenosił się już na charaktery...

Tam poczta. Instaluje telefonie samo. W każdym domu telefon. Panie plotkują o piek na calych dniach. Jakie to praktyczne...

Tu Urząd Skarbowy. Tam bank. Urzędniczy są tu nader uprzejmi, wytwornii w obejściu. Wszędzie niemal spotykasz szorstkich, którzy obelgają na jeź...

Przechodzący obok kafeletu, nocnego lokalu... Kto krótki, a forystasi, nacigną go tu do maksimum... W ramionach girlsów stanie się romantykami, idealistami, odrzuć się wstrętem pieniądź od siebie...

Ala chodząmy na dobre ciasteczka do "Jamy Kaczora". Elita, śmietanka, pianka. Baranki, kaci, kaczki, dziennikarskie...

Posuzujemy na inteligentów, czytamy przy kawie gazete, mówii mój ciero, to taki zwyczaj... Wiadomości zagraniczne. Hitler podobnie żydowskie Musolini na przyjęciu u Nygusa. Liga Narodów. Już liga leży na zielonej łące umęczonego rozbrojeniem Europejski Zakład. Prendz zbudowały największą śrubę podatkową świata, dla... Z Polski Piskard ogląda Polskę ze stratosfery. W Warszawie kwitną nowe kwiaty dobrożewności. Wszyszej funkcjonariusze otrzymują tytuł za-

borczych, spowodu zabierania poborów... Na miejsce Płomyka wyjdzie dla dzieci Kaganiec. Sprawdzenie specjalistów krawców szkockich do latania budżetu...

Wiadomości lokalne. Hasło... - Utworzenie konkretnu Hasło - Głos Ziemi. Zebranie byłych burmistrzów, prezydentów Tarnowa. Kto winien? - Odkrywanie tunelu między kościołem Bernardynów a lochami zamku na górze Marcina. Ogień skazy złote w piwnicach.

Opuszczamy cukiernie. Zdążyamy na rynek. Tu hala targowa, druga jest na burku, trzecia na Kilkowskiej. Na ratunku niema już Pogoni. Lubi herb Tarnowa, złoty półksiężyc z gwiazdą na tle błękitu niebia.

Długo trwała ta wędrowka po odrodzone miście. Bieję piany, oszomolony odrodzeniem... Te kapeliszka, na miejscu bagnisk obok Piaskówki, gdzie jechałem tramwajem, plaze, kajak, raj młodych, chluba starob...

Te huty szkła, gdzie robi się kryształowe charaktery, różowe szkła dla pesymistów. Te słone, czyste ulice, skwary higieniczne zakłady, rozświełniane twarze ludzi, kipiące życiem odrodzone miasto moje...

Zadumalem się nad fundamentami budującego się teatru Tarnowa, wspomnalem niedoległo nieskończonej symfonii gmachu biblioteki T. S. L. i westchnienie głębokej popłynęło z wiatrem smutnej rzeczywistości... Ma pan dziury na kolanach, zagadnął mi jakiś malec i z okrzykiem prima aprilis pobiegł dniem uluy...

Prima Aprilis? - To wszystko nieprawda! Zwodny dzieł. O zanie, każdy dzieł nas zwodzi... Tyle niespodzianek... Już największe niespodzianką będzie usmiech zła. Oto w najbliższych dniach przyjeżdża do Tarnowa Dunikowski. A na Piaskówce jest dość piasku...

tami ora wezwał sposoby dobrego gospodarowania.

Wszyscy prelegenci byli żywo przez słuchaczy oklaskiwani.

Popołudniu odbyło się pod przewodnictwem p. p. Inż. z Moście zwiedzanie fabryki a na zakończenie odbyła się wspólna fotografia.

Na długo w pamięci pozostał ten pożegnany spędzony dzień a wdzięczność tych młodych przedstawicieli jest najlepszą zapłatą za żmudną a tak piękną i pożyteczną pracę, którą ludzie dobrej woli z Inst. Wzdzińskim na czele prowadzili przez długie miesiące.

## Przyznanie kredytów budowlanych

Dowiadujemy się z Zarządu Miejskiego, że w dniu 27 marca odbyło się trzecie w bieżącym roku posiedzenie Komitetu Rozbudowy miasta Tarnowa.

Na posiedzeniu tem rozpatrywane były podania o kredyty budowlane z Państwowego Funduszu Budowlanego, z kontyngentu przeznaczanego dla miasta Tarnowa na 1936 r. Komitet rozbudowy przychylnie zaopiniował 16 podań o kredyty z kontyngentu na drobne budownictwo, 2 podania z kontyngentu na budownictwo blokowe i 2 podania na remonty domów.

Dalsze podania rozpatrywane będą na najbliższym posiedzeniu Komitetu rozbudowy, które odbędzie się prawdopodobnie w ciągu kwietnia.

## Z działalności posła Ks. Dra Lubelskiego

W ostatnich czasach oprócz zwyczajnej pracy parlamentarnej odbył Ks. Poseł Dr. J. Lubelski dłuższą konferencję z Ministrem WR i O.P., S. Świątłowskim w sprawach szkolnych, poprowadził raz w posłem Mrozem z Poznania międzyzwiązkową delegację emerydów do Wiceministra Skarbu p. Lechnickiego, był na audyencji razem z posłem Wójcikiem z powiatu stopnickiego u Ministra komunikacji p. Ułrycha w sprawie budowy kolei Kielce-Mędzdechów, wględnie Kielce - Nowy Korczyn Żabno, interwenjował w Funduszu Pracy w Krakowie i w Warszawie w sprawie po-

trzeb miasta Tarnowa i w sprawie budowy II piętra oddziału chirurgicznego Szpitala Powiatowego w Tarnowie, był razem z posłem Boguszem u Wiceministra rolnictwa p. Raczyskiego w sprawie potrzeb rolniczych powiatu mieleckiego, interwenjował w Ministerstwie Opieki Społecznej w sprawie budowy Domu Sirot w Mielcu, jak również w Ministerstwie Spraw Wojskowych w sprawach miasta Tarnowa, był wreszcie na audyencji u premiera p. Kościakowskiego w sprawach politycznych, emerytalnych i kościelnych.

## Przyjdźmy z pomocą!

Kilkakrotnie już zwracaliśmy się z apelem do społeczeństwa tarnowskiego, aby pamiętało i spieszyło z pomocą zagrożonej, a bezwzględnie jednej z najbardziej potrzebnych, placówce społecznej - jaką jest schronisko SS. Albertynek w Tarnowie.

Schronisko SS. Albertynek w Tarnowie, roztaczające pełną opiekę nad niefortunnymi dziećmi, miłości się obecnie w ciasnych i wilgotnych barakach, które muszą być już rozebrane, gdyż przegrnęło drzewo grozi zawaleniem.

potrzebującym pomocy, zwrócić się Komitet Budowy Schroniska SS. Albertynek w Tarnowie z prośbą o poparcie akcji, zmierzającej do wybudowania nowego schroniska, w którym SS. Albertynki mogłyby nadal spełniać swą szczerą i pełną poświęcenia misję.

Datki na ten cel mogą być ofiarowane zarówno w materiale jak i w gotówce.

Komitet apeluje do ofiarności obywateli i oczekuje dodatnich wyników tego apelu, gdyż wierzy, że społeczeństwo tarnowskie dowie się i nie zostawi tych nieszczęśliwców ich własnemu losowi - nie odda ich na zagładę.

## Z dawnego Tarnowa

Kiedy nadchodzi wiosna, zmęczeni całodzienną pracą mieszkańcy naszego miasta, z przyjemnością podążają na spacer ku górze św. Marcina, z której widać wspaniałą panoramę Tarnowa. Każdorazowie wycozcze w tę stronę dodają romantycznego nastroju rzynku zamku Tarnowskich... wycieczkowiczka ogranicza celowości, jak właściwie ten zamek wyglądał.

A niekiedy to jest zupełnie uzasadnione. Przecież zamek ten był siedzibą panów Tarnowa, jak Tarnowskich i Ostrogskich.

Rok 1747 jest końcem dla zamku, ponieważ pokazuje jego ruinę rozebraną, budując z nich klasztor S. S. Bernardynek (Dziś O. O. Bernardynów).

Wygląd zamku w okresie jego świetności był naprawdę wspaniały. Jak podaje Jan Lepkowski w „Opisie archeologicznym Tarnowa” zamek „od lokietkowych już czasów jak wspaniała przetrwała, panował w okolicy, zawieszony na zachodnio północnym krańcu marcieńskich gór” Zamek „nieco stąka przyprosobiony” składał się nawet z dwóch części; wschodniej wyższej i zachodniej niższej, co też nadało nazwę dworu głównym częściom całej budowli. Przeważną część izb reprezentujących było w części wysokiego zamku „która jak się zdaje starszej była daty od zamku niższego, gdzie głównie mieściły się potrzebne do gospodarstwa, a dla dworu sklepy i komnaty”.

Ciekawą jest rzeczą gdzie prowadziła droga do zamku od strony miasta. Otóż brama wjazdowa wiodła do zamku wyższego od wschodu, gdzie z miasta biegła ślimakiem droga, a od zachodu natomiast była furka do zamku niższego.

Nieco szczegółowszy opis zamku znajdujemy w rękopisie pochodzącym z dzieła Ostrogskich, z r. 1603.

Relacja z tego czasu podobny podział na zamki niższy i wyższy, wzmiankuje ponadto inne nazwy i np. przypadek, gdyby choć nowe, wzniesła nowa i stara, chmielnik, browar, słodownia, lodownia, cegielnia i piec wapienne.

Jeżeli gdzie oszczędzili urządzeń wewnątrz zamku, to posiadali on całą masę izb i komnat. W całym komplecie budynków mieściło się: 1 sala wielka i 3 kapłania, 1 łazienka, 1 piekarnia, 3 kuchnie, 1 stajnia, 9 izb (z tych 5 w zamku wysokim) 12 komnat i komnatek (z tych 3 w zamku wyższym) 15 sklepów (11 w zamku wyższym) 2 komory i 1 izdebka (3 w zamku wyższym).

A zatem prócz piwnic, kaplicy, łaźni stajen, kuchni, piekarni i t. d. izb wszelkiego rodzaju było w owym czasie — 44, oczywiście wszystkie zamieszkałe.

Niezmienne ciekawą są nazwy poszczególnych sal zamkowych. Pochodzą one już to od ich przeznaczenia, już to od przyzwoitości, czy też osób w nich mieszkających. Podam tutaj kilka przykładów. 1) tak — „sala fiutowa „sala” izba stolowa „drabantka” „doista” „komnata z obrazami kamiennymi (rzeźby, posągi)” wreszcie izby i komnaty „gdzie biatogłowy mieszkali te gdzie kredenciarze chowali się”.

Opis ten jak już wyżej wspominałem pochodzi z okresu wspaniałego rozkwitu zamku, kiedy to panowie Tarnowa, wracając z miasta zajeżdżali „ślimaczą drogą” do bramy zamku lub spieszyli do furty aby czemprędzej dostać się do komnat, w których przebywali śliczne biatogłowy. Zapewne były to czasy pełnego osłonięcia i życia naukralnego polskiego.

Tam był ośrodek życia kulturalnego nie tylko samego zamku, ale i okolicy wraz z Tarnowem.

Szkoda, że dzisiejszy mieszkaniec nie może oglądać chociażby tych ruin zamku, które istniały przed r. 1747.

Nie pora jest dzisiaj na romantyzm, ale może niejednemu mieszkańcowi, uciekającemu od zglizku kultury miasta XX w. podałaby nam nasza przeszłość. Może niejedna para zakochana miałaby wyrwać się myśla do ruin włoskich, snuła by niemiłosierną na kanwie wspomnień z życia dawnych naszych przodków. Przecież „one” nie gardziły swoimi rzeźcami, a „oni, biatogłowi. Byli to czasy... Mgr. Marian Orłowicz

Lokalny Komitet Funduszu Pracy w Tarnowie

Tarnów, 27. III. 1936

### Obywatelu!

Zbliżają się święta Wielkiej Nocy, święta radości i wesela.

Święta tych ludzi część społeczeństwa oświeckie radości, druga zaś z obawą i lękiem, że w okresie tym braknie jej ciepłej strawy, a niejednokrotnie i kawałka suchego chleba. Ta druga część — to bezrobotni!

Tej wielkiej masie ludzi, bez swej winy pozabawionej pracy, a lęmsamem najniebezpieczniejszych środków życiowych, społeczeństwo musi przyjąć z pomocą.

Jeszcze raz w bieżącym okresie największego nasilenia bezrobocia, społeczeństwo Tarnowa i powiatu tarnowskiego musi zwrócić się do zbiorstwa wielkich środków finansowych na pomoc bezrobotnym w okresie świętecznym, jeżeli nie chce pełnąć tej masy ludzi w ręce czynników nieodpowiedzialnych, których jedynym i wyłącznym celem jest szerzenie zamiętu i niepokojów, które wyszukując nędzę bezrobotnego, pchają go do czynów nieobliczalnych, a w skutkach tragicznych.

Władze, mimo jaknajdalej idących wysiłków, nie mogą własnymi jedynie środkami pomóc skutecznym tak wielkiej masie bezrobotnych, — wobec czego Lokalny Komitet Funduszu Pracy w Tarnowie, odwołując się do znanej już szeroko ofiarności społeczeń-

stwa miejscowego, urządza w dniach od 30 marca do 4 kwietnia br. tydzień zbiórki na cele pomocy bezrobotnym w okresie przedświątecznym, a czyni to z głęboką wiarą, że apel ten nie pozostanie bez echa.

Wszyscy ofiarodawcy otrzymają przy złożeniu datku karteczkę, stwierdzającą, że spełnili obywatelski obowiązek, które należy zachować przed całą tydzień.

Przewodniczący Wydziału Wychowawczego:

Dr. Miecz. Brodzkiński

Przewodniczący Tymcz. Zar. Gminy Węgr. Zjed.

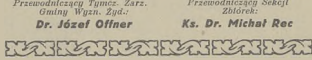
Dr. Józef Ofner

Przewodniczący Lokalnego Kom. Paraf. Pracy:

Mieczysław Lisowski

Przewodniczący Sekcji Zbiórki:

Ks. Dr. Michał Rec



Staraniem Starosty Pań Mił Sw. Wincentego a Paulo przy parafii Katedralnej, odbędzie się: dnia 5-go kwietnia w sali Sokola 1. o godz. 5 tej popołudniu

## Wenta Przedświąteczna

a której czysty dochód przeznaczonym będzie urządzenie „Święconego” ubogim, wstydzącym się zbierać.

Co trzeci los wygrywa!

Wstęp 30 gr. Cena losu 10 gr.

# Głos Młodych

## Właściwa droga

(Delszy ciąg dyskusji na temat: Chleba dla młodzieży)

Jeden z poprzednich numerów „Głosu Ziemi Tarnowskiej” przyniósł nam w nowo-otwartym dziale „Głos młodych” artykuł pt.: Chleba dla młodzieży, w którym autor omawiając piękne zagadnienie bezrobocia młodej inteligencji chce znaleźć pracę dla nich przez usunięcie z biur kobiet, a przedewszystkiem matek.

Stanowisko porządku słuszne. Ta droga jednak nie dojdziemy do całkowitego, czy nawet szerszego rozwiązania sprawy. Bo opróżnienie przez usunięcie kobiety miejscem zajmie nieliczną tylko grupą „szczęśliwców” pozostałe zaś masy, zwiększające się z każdym rokiem, będą dalej pozabawiane jakichkolwiek możliwości uzyskania pracy.

Dlatego też należy szukać takiego rozwiązania, którym mogłyby objąć jaknajszersze warstwy młodych i któreby zapewniające możliwość zdobycia pracy nowonapływającym rzeszom rozwiązywało zagadnienie na dłuższą metę.

Zupełne rozwiązanie tego problemu przyniesie może tylko zmiana ustroju, do której przyjdzie jednak kiedyś musi.

Wcześniej natomiast dochodził do tego musimy drogą eliminacji elementów napływowych.

Teżeli bowiem przyjrzymy się życiu gospodarczemu, politycznemu, ba, nawet kulturalnemu naszego kraju, to przykrością, a przedewszystkiem z trwogą stwierdzimy, że coraz rzadsze są nazwiska polskie. I to nie tylko w warstwach czołowych ale już nawet na każdym odcinku pracy my Polacy jesteśmy wypierani przez obce narody. Przemysł, handel prawie zupełnie do nas nie należy, rzemiosło — chyba najdrobniejsze. Napływowy element wypiera nas nawet z tak polskich placówek jakimi jest rolnictwo czy szkółki.

Urzędy państwowe, samorządy, instytucje finansowe zatrudniają wszystkich tylko nie nas. Do niedawna w urzędach państwowych, czy innych instytucjach społecznych, urzędnik-żyd, rusin czy Niemiec należał do rzadkości. Dziś przedewszystkiem ich napotyka się na każdym kroku i to na czołowych często stanowiskach.

Nie też dziwnego, że na usta wszystkich, a przedewszystkiem tych, którzy przez to zepchnięci zostali w niedo, ośnie się pytanie Dlaczego tak jest? Czy wśród nas Polaków, niema ludzi, którzyby potrafili te godności tak, lub nawet lepiej sprawować?

— Dlaczego ci, którzy wobec kraju nie tylko, że nie mają żadnych zasług, ale często nawet ciężkie przewrzenia są jakby uprzywilejowani i z łatwością zajmują wszystkie warstwy pracy, podczas gdy my, którzyśmy polską ziemię, przepojili krwią i znojem tylu pokoleń jesteśmy spychani do roli psuchłoków.

Przedci chyba my winimy młód pierwszeństwo! Chyba nam ono się należy w zamian za krwawy znoj naszych ojców i braci.

Dlatego też, chcąc zapewnić by naszym młodym pokoleniom musimy domagać się usunięcia wszystkich tych, którzy nieprawie nasze miejsca zajęli. Musimy podjąć walkę o odzyskanie straconych placówek.

Bezrobocie młodych zlikwidujemy nie przez redukcję matek mających ożenek oraz utrzymania kilkoru drobnych dziecięcy w rodzinie kobiet nie mających nieraz środków do życia lecz przez usunięcie z urzędów państwowych, magistratów, ubezpieczalni, szkół, instytucji przemysłowych czy handlowych wszystkich obcych.

Nikomu nie odmawiamy praw do życia i pracy, ale zgodzić się muszą wszyscy z nami, że na polskiej ziemi, w polskich urzędach nam polskom należy się pierwszeństwo do zapewnienia bytu.

ef.

**Poszukuje się mieszkanca:**

**Dwóch pokoi z kuchnią**

(z komiortem)

Zgłoszenia w Redakcji.

# Z niwy

## społeczno-oświatowej

### Małopolski Związek Teatrów i Chórów Ludowych.

Stowarzyszenie zarejestrowane z siedzibą w Krakowie.

Dąży do skupienia przy sobie całokształtu pracy teatralnej zespołów ludowych na terenie etnograficznej Ziemi Małopolskiej. Dostarcza wydawnictw, sztuk teatralnych, śpiewników, przyborów do charakterystyki, oraz wyposażenia kostiumy teatralne.

Prowadzi poradnię teatralną dla zespołów i pracowników oświatowych.

Prowadzi abonament czasopisma „Teatr Ludowy”.

Przyjmuje na członków zespoły samoisntne, sekcje teatralne organizacji społeczno-oświatowych, oraz osoby interesujące się pracą teatralną.

Każdy, kto pracuje na terenie Teatru Ludowego, może otrzymać ratalnie i pomoc we wszystkich sprawach, związanych z teatrem.

Szczegółowych informacji udziela się bezpłatnie. Biuro Związku czynne codziennie w godzinach 9 — 14 i 18 — 19, z wyjątkiem dni świątecznych.

Adres: Kraków, Plac Szczępański 1. III s.

### Jana Czecha: Pieśni ludowe — śpiewnik

Nakładem Małopolskiego Związku Teatrów i Chórów Ludowych w Krakowie ukazał się drukiem śpiewnik regionalny obejmujący 12 pieśni ludowych z sąsiedztwa w układzie na 3-głosy równe, opracowany przez Jana Czecha (Sądcażanina). O wartości tego wydawnictwa świadczy opinia wydana przez Dyr. Bolesława Walke Walewskiego, którą w całości przytaczamy: „Śpiewnik ludowy układu Jana Czecha na 3 głosy równe posiada wszelkie zalety pracy popularno-pedagogicznej. Układ wokalny nietrudny, prosty a dobrze brzmiący. Materiał melodyjny i tekstowy, zawiera mało (przeważnie) znane piosenki z regionu Nowo-Sądzieckiego i Krakowskiego. Całość zasługuje w zupełności na rozpowszechnienie wśród zespołów choralnych zarówno żeńskich, jak i męskich.”

Śpiewnik nabyć może w Małopolskim Związku Teatrów i Chórów Ludowych w Krakowie Plac Szczępański 1. III p. Cena egzemplarza 70 groszy.

### Ważne dla pracowników społeczno-oświatowych

Małopolski Związek Teatrów i Chórów Ludowych w Krakowie uruchomił poradnię dla zespołów teatralnych w prawach techniki sceny (budowa sceny, dekoracji i t. p.), organizacji pracy teatralnej metody pracy, oraz repertuaru (wybór sztuk).

Porady udzielane są bezpłatnie drogą korespondencyjną w terminie dwutygodniowym po nadesłaniu zapytania przez zespół teatralny.

Zapytania należy redagować w sposób zwiezły i zrozumiały, z podaniem wszystkich danych, charakteryzujących warunki pracy, dla prowadzenia której ma być porada udzielona.

Małopolski Związek Teatrów i Chórów Ludowych prowadzi również składnicę wszelkich wydawnictw i sztuk teatralnych, oraz kolportaż jednego w Polsce fachowego miesięcznika „Teatr Ludowy”.

Z własnych wydawnictw posiada Związek na składzie:

- 1) M. Mikuty: „Sobótka” inscenizacja obrzędu ludowego.
- 2) M. Mikuty: „Dożynki” inscenizacja obrzędu ludowego.
- 3) M. Mikuty: „Z kolendą” obrzędowe widowisko kolendnicze.
- 4) J. Czecha: „Pieśni ludowe”, śpiewnik regionalny na 3 głosy równe

Adres Związku: Kraków, Plac Szczępański 1. III p.



# Kronika tygodnia

Ze Związku Podoficerów Rezerwy w Tarnowie.

Dnia 5 kwietnia 1936 r. odbędzie się miesięczne Zebranie Informacyjne Członków o godzinie 10 przed południem w lokalu Związku b. Ochotników A. P. przy ul. Prez. Mościckiego 10 na którym wygłosi odczyt Prof. Bzowski Mikołaj p. t.: „Kwestia ukraińska”.

Wstęp wolny dla wszystkich podoficerów rezerwy.

### Z wykładów świątecznych.

W świąteczny dla kobiet bezrobotnych na Pogrzebie, prowadzonej z ramienia Pow. Zrzeszenia Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet w Tarnowie przez p. Helenę Sibiłigerową, celem szerzenia oświaty i kultury wśród najbiedniejszych sier naszego miasta, rozpoczął Dr. Edward Szalit interesujący podany i ilustrowany przezrozczami cykli wykładów z dziedziny higieny społecznej p. t. „Brod” — choroby z niego powstałe i leczenie ich. Z zainteresowaniem przysłuchano się żywym i bezpośredniemu wykładowi cenionego higienisty.

Następny wykład z cyklu historycznych nosił będzie tytuł: „Jak wyglądało w średniowieczu w Tarnowie”.

W projekcie są wykłady i referaty z dziedziny geografii, literatury, gazownictwa i spraw gospodarzo-kulinarnych.

### Z życia R. I. O. K-u.

Z cyklu aktualnych odczytów.

W niedzielę dnia 15 marca br. staraniem Zarządu R. J. O. K-u urządzono dla członków R. J. O. K-u i członków tut. Oddz. Z. Z. odczyt na temat „Znaczenie morza dla Polski” wygłoszony przez p. prof. Bzowskiego.

Odczyt ten omawiający tak aktualne zagadnienie znaczenia morza do Polski, był przez licznych słuchaczy przyjęty ze zrozumieniem wielkiej wagi tego zagadnienia.

W następną niedzielę, t. j. dn. 22 marca urządzono odczyt na temat „Kwestia ukraińska”, wygłoszony przez p. prof. Bzowskiego.

Dokończenie tego odczytu będzie dyskusja prowadzona przed następnym odczytem p. prof. Bzowskiego.

W niedzielę, dnia 29 marca urządzono referat na temat „Ustrój liberalno-kapitalistyczny” wygłoszony przez p. Światłowskięgo słuchacza pracy.

Prelegent w obszernym referacie skreślił historię kapitalizmu, jego uchylenie się ku upadkowi a następnie skłódkowi działalność kapitalu zagranicznego w Polsce.

Po referacie wzbudzającym wielkie zainteresowanie — wywiązała się dyskusja.

### Z życia sportowego R. I. O. K-u.

Ping-pong.

Niedawno istniejąca sekcja tenisa stołowego rozwija żywą działalność, urządzając często turnieje wewnętrzne, które są jakgdyby przygotowaniem sekcji do wystąpienia na zewnątrz.

W ubiegłym tygodniu t. j. dnia 25 marca członkowie sekcji rozegrali turniej z sekcją tut. Oddz. Związku Strzeleckiego. Turniej ten przyniósł wynik remisowy 4:4.

W dni 31 marca b. r. rozegrano turniej z sekcją O. M. P-u z wynikiem 4:1 dla drużyny Ompackiej.

### Siatkówka.

Z nastaniem ciepłych dni wiosennych rozpoczęła się prace sekcja siatkówki — zaprawiając młodych graczy do przyszłych zwycięstw.

Zaznaczyć sobie sami blisko do siatkówki na placu znajdującym się przed lokalem Organizacji przy ul. Prez. Mościckiego 10. S. . . Z pracy zewnętrznej.

Organizacja, chcąc w jakikolwiek sposób przyszyć z pomocą ciężkiej dół robotników pozostających bez pracy, bierze stale chętnie czynny udział w zbiorach użytecznych na cele bezrobotnych, urządzając przy Lokalny Komitet Funduszu Pracy.

## Z Ryglu.

Rygluie w dniach uroczystości Imieniu ku czci Wielkiego Budowniczego Państwa Polskiego I. Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. — Oraz Generalnego Inspektora sił zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej Generała Edwarda Rydza-Smigłego.

Dnia 18 o godzinie 18-tej odbył się odczyt o Gen. E. Rydzu-Smigłym staraniem miejscowego Zarządu Z. S. który wygłosił ob. Pecka Alojzy askr. Gminy Zborowej w sali T. S. L. przy udziale organizacji Z. S. mekski i żeński. Zw. Reszerwiów, Och. Straż Pożarna, Z. N. P. jak i wiele ludności, tak że wielka sala TSL. była po brzegi wypełniona.

Po odczycie odpiewali zebrani pieśni „Boże Coś Polskę”, którą zaintonował Ks. Jakób Stabrawa. Następnie uczestnicy tej podniecającej uroczystości imieninowej, udali się na podwórze szkolne pod mieszkanie kierownika p. Kazimierza Potępy i korzystając z jego uprzejmości wysłuchali przemówienia p. Prezydenta o Gp. Marszałku J. Piłsudskim.

Po przemówieniu wysłuchali zebrani jeszcze licznych pieśni „Zolnierza Polskiego” po czym rozeszli się do domu.

Dnia 19-go o godzinie 8 rano odbyła się uroczysta msza św., w której wzięli udział wszystkie organizacje oraz ludność z całej parafii. Kazanie okolicznościowe wygłosił Ks. Kanonik Jakób Wyrwa jak również odprawił modły za spokój duszy oraz Msze św. W czasie nabożeństwa działała szkolna odśpiewała szereg pieśni religijnych.

## NA ALBERTYNKI

Na skutek apelu złożony na Albertynki pp.: Drapella K. 30 zł., prof. K. Ciolkos 2 zł., Kłodziejowa 100 zł. (50 w gotówce a 50 w Poż. Nar.), Inż. Nowolny Z. 5 zł. i Zarząd Komunalnej Kasy Oszcz. m. Krakowa 10 zł.

## Na wesolej gali tarnowskiej

Echa sejmowego przemówienia ks. Trzeciaka.

Podobno jakiś tarnowski starozakonny jest tak na ks. Trzeciaka za-trzećwiony, że nie posyła syna do III-iej klasy gimn., gdyż nie chce, żeby go nazwano... trzećkakim.

Palestiner: Panie Koszermann! a co pan zbiera te austriackie szóstki? Przecież one nie mają dziś żadnej wartości.

Koszermann: Ja już wolę tysiąc austriackich szóstaków, niż jednego polskiego... Trzeciaka.

## Różnica.

Między dnem 1 kwietnia (prima-aprilis) a innymi dniami w roku jest taka różnica, że, jeśli ktoś złapie nas na kłamstwie w dniu 1 kwietnia, to mówiny prawdę, że się „bujamy”, a jeśli ktoś złapie nas na kłamstwie w inne dni, to „bujamy”, że mówiny prawdę.

z PT. Publiczności chciały mile i pożytecznie spędzić czas, zdala od codziennych trosk i kłopotów niech przbędzie w dniu 13. IV. 1936 r. do sali lustrzanej w Kasynie na

## WIECZÓR śpiewu, muzyki i tańca art.

z współudziałem chóru rewelersów (V. I. Szafranskięgo), który urządza Szkoła Muzyczna A. Kaempfi.

Ceny miejsc: 1 zł i 70 gr. — Galeria 30 groszy. Blizsze szczegóły w afiszach.

OGŁOSZENIA: Strona 300 zł, 1/2 strony 150 zł, 1/4 strony 75 zł, 1/8 strony 35 zł, 1/16 strony 15 zł. Przed takatam 100% drożej, w tekście 50% drożej. Drobnie za słowo 30 gr. Dla poszukujących pracy 5 zł. za słowo.

PRENUMERATA: miesięcznie 60 gr. kwartalnie 1'50 zł, półrocznie 3 zł, rocznie 6 zł.

Redaktor odpowiedzialny Mieczysław Burdack. — Wydawca: Komitet Wydawniczy. — Drukarni Zygmunta Jelenia w Tarnowie — pod zarządkiem Władysława Mroza

## Wiadomości harcerskie

## Konferencja Zuchowa.

Z inicjatywy referatu zuchowego Kom. Hufca Harcerzy odbyła się w Tarnowie konferencja zuchowa i harcerska dla nauczycieli z obwodów tarnowskiego, zorganizowana przez Inspektora Szkolny.

Przy udziale licznie zebranych nauczycieli toczyły się obrady pod przewodnictwem dba Dr Szczygła Władysława instruktora harc. Okręgu Szk. Krakowskiego.

Konferencja trwała jeden dzień. Uczestnicy wzięli udział w zbiorce pokazowej harcerek i zuchowej a następnie omawiali sprawy związane z organizacją pracy harcerek i szczególnie zuchowej na wsi.

## Przyrzeczenie harcerek.

19 marca, w dniu Imienin ś. p. Józefa Piłsudskiego odbyło się w VI drużynie harcerek im. J. Piłsudskiego przy szk. M. Kopernika „Przyrzeczenie harcerek” W uroczystości wzięli udział p. p. plik. Kwapniecki, insp. szkolny Fr. Tomaszewicz, insp. H. Zachaciewicz, insp. L. Sieranka, członkowie grona nauczycielskiego, rodzice harcerzy oraz delegacje drużyn harcerek. Po przywitaniu gości i odpiewaniu hymnu harcerekiego dh. Podolński St. odczytał raport Marszałka do harcerzy a następnie dh. kpt. Tomkiewicz odebrał uroczyste przyrzeczenie od 30 harcerzy. Po przyrzeczeniu wygłoszono kilka deklamacji i odpiewano szereg pieśni harcerekich.

## Wieczór wspomnień.

Drużyna harcerek a gromada zuchowa przy szkole powszechnej im. K. Brodzkiego urządziła w dniu 19 marca uroczysty wieczór wspomnień legionowych dla uczniów tegoż zakładu.

Wieczór rozpoczął dh. drużynowy uroczystą gawędą o Marszałku J. Piłsudskim następnie ojcowie harcerzy — opowiadali spole przeliczya z czasów legionowych.

Następnie wszyscy wysłuchali przemówienia p. Prezydenta o p. odpiewaniu szeregu pieśni legionowych rozeszli się do domów.

## SPORT Z TARNOWA

W ubiegłą niedzielę rozpoczęły się grywki o mistrzostwa kl. B. i C. w piłkę nożną, z tem, że punkty zdobyte przez drużyny w jesieni ub. roku będą zaliczone, a mistrz definitywnie wchodził do krakowskiej A klasy. Ostatnie wyniki przedstawiają się następująco:

Klasa B:

T. S. Wisłoka (Dabica) — K. P. W. Metal 2:10 (1:5)

Gra żywa, interesująca, prowadzona w bardzo szybkim tempie. Minutami grającej drużyny Wisłoki, która poprostu „mrowała” swoją bramkę utkwilo w niej 10 goali, które strzelił: Różanka 4, Smolka 3, Brunet 2 oraz Kornaś 1. Publiczności na zawodach mało.

S. K. S. Tarnovia — Sirzelecki K. S. (N. Sącz) 8:1.

Udały występ Tarnowii w Nowym Sączu, która zagrała ten mecz bardzo dobrze, zdobywając 2 cenne punkty i umocniając w ten sposób pozycję lidera tabeli. Bramki zdobył: Kiwacz 6, Jachimek 1 i Witk 1. Sędziował dobrze p. Firliski.

Czarni (Jasło) — Ż. T. G. S. Samson (2:2) (0:2)

Wierna odwiedziciedlenie całego meczu. Sędziował p. Gries.

T. S. Jutrzenka — T. S. Mościce 0:1 (0:0)

Bramka padła z rzutu karnego w drugiej połowie gry, strzelona pewnie przez Siegmna. Sędziował dobrze p. Gryl. Publiczności mało.

Mistrz (Mielec) — Łączność (Mościce) 3:0 (0:0)

Zdecydowana zwłaszcza po pauzie przezwaga Makkabi, która zawody te wygrała, zażalenie. Sędziował dobrze p. Frodyma.

Gwiazda Sierń — Ż. M. S. 0:2 (0:1)

Gra na niskim poziomie, nieciekawca. Sędzia p. Kulczycki spełniał swe obowiązki bardzo dobrze, nie dopuszczając do ostrej gry.

## PODZIĘKOWANIE

Jaśnie Wielmożnemu Panu Pułkownikowi Doktorowi Goźdiewskiemu za wyleczenie nam dwuletniej córki z bardzo ciężkiej choroby nerkowej i Wielożnemu Stożrom Genowefie i Teresie za macierzyńską opiekę w czasie pobytu w Lecznicy dla dzieci m. Tarnowa tą drogą składamy najserdeczniejsze podziękowanie.

Mieczysławowie Krywałscy z Gromnika

Sygn. akt. II. Km. 1526/35

## OBWIESZCZENIE

o licytacji ruchomości

Komornik Sądu Grodzkiego w Tarnowie, Rewiru II. Stefan Syrek, mający kancelarię w Tarnowie ul. Bernardyńska Nr. 15 na podstawie art. 402 K. P. C. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 9 kwietnia 1936 r. o godzinie 9 w Tarnowie ul. Bandrowskiego w mieszanych Em. Zima i Erlich odbędzie się licytacja ruchomości należącej do Szymona Hirscheida, składających się z jednej maszyny do wyrobów ślusarskich 12 skrzyń oznaczonych sygnaturą S. H. zawierającej części składowe do tej maszyny oraz jednego koła rozpydowego oznaczonego sygnaturą S. H. do tej maszyny należącego, oznaczonych na łączną sumę zł. 500 gr. — Oznaczono nastąpi w dniu licytacji. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Stefan Syrek, komornik

Zarząd Miejski w Tarnowie

Nr. 11. Z. A-6036.

Przetarg na wywóz śmieci

Tarnów, dn. 31 marca 1936 r.

## Głoszenie przetargu

Zarząd miejski w Tarnowie ogłasza niniejszym przetarg na oddanie w przedsiębiorstwo na okres jednego roku przewozu śmieci z domów i placów publ.

Przetarg odbędzie się 15 kwietnia 1936. Oferty w kopertach zamkniętych i zapieczętowanych, zaopatrzonych w imię i nazwisko oferenta, należy wnieść do dnia 15 kwietnia 1936 roku godz. 12 w południu do dziennika podawczego Zarządu Miejskiego przy ul. Bernardyńskiej Nr. 24, biuro Nr. 13 I. p.

Warunki przetargowe mogą zainteresowani przeglądać w godzinach urzędowych w Zarządzie Miejskim, biuro Nr. 11 I. p. Jako wadium ma każdy oferent złożyć w Rachubie Miejskiej 5% sumy ofertowej w gotówce lub papierach wartościowych i kwit dołączyć do oferty.

Zarząd Miejski zastrzega sobie wolny wybór oferenta bez względu na wysokość oferty, odrzucenie wszystkich ofert i rozpisanie nowego przetargu względnie przeprowadzenie przetargu ustnego.

Prezydent miasta:  
Dr M. Brodzkiński